

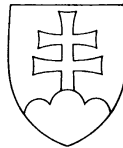
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 11245/57/2025-5066/2026/570730105/Z50

Košice 10.02.2026



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 a § 19 zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/ 1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení**

**integrované povolenie**

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 85/16-OIPK/2006-Mi/570730105 zo dňa 31.03.2006 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 3326-8473/2007/Mil/570730105/Z1 zo dňa 28.02.2007, č. 6164-40920/2007/Mil/570730105/Z2 zo dňa 28.12.2007, č. 540-15426/2008/Mil/570730105/Z4 zo dňa 09.05.2008, č. 1014-22245/2008/Mil/570730105/Z3 zo dňa 05.09.2008, č. 7053-34284/2008/Mil/570730105/Z5 zo dňa 24.11.2008, č. 7245-37828/2009/Haj,Wit/570730105/Z6 zo dňa 25.11.2009, č. 7699-28268/2009/Wit/570730105/Z7 zo dňa 08.09.2009, č. 8302-6889/2009/Kov,Mer/570730105/Z8 zo dňa 24.11.2009, č. 4396-8844/57/2010/Haj/570730105/Z10 zo dňa 26.03.2010, č. 5377-22516/2010/Mil/570730105/Z11 zo dňa 31.08.2010, č. 8556-36153/2010/Wit,Mil/570730105/Z12 zo dňa 06.12.2010,

č. 8234-32140/2010/Kov,Mer/570730105/Z13 zo dňa 03.11.2010, č. 930-1255/2012/Wit/570730105/Z14 zo dňa 02.02.2012, č. 9578-11634/2012/Wit,Hut/570730105/Z15 zo dňa, 14.05.2012, č. 6585-25349/2012/Haj/570730105/Z16 zo dňa 17.09.2012, č. 8526-1044/2013/Wit,Pal/570730105/Z17 zo dňa 15.01.2013, č. 3431-17123/2013/Mer/570730105/Z18 zo dňa 28.06.2013, č. 6613-33833/2013/Wit/570730105/ZK19 zo dňa 13.12.2013, č. 656-4600/2014/Wit,Jen/570730105/ZK20 zo dňa 10.03.2014, č. 3916-17328/2014/Wit/570730105/ZK22 zo dňa 12.06.2014, č. 1349-5586/2016/Mil/570730105/Z23 zo dňa 06.05.2016, č. 1274-16660/2017/Ber/570730105/Z24 zo dňa 19.06.2017, č. 1463-1803/2018/Wit,Ber/570730105/Z25-SP zo dňa 19.01.2018, č. 484-10449/2018/Ber/570730105/Z26 zo dňa 28.03.2018, č. 6382-34432/2018/Ber/570730105/Z27 zo dňa 10.10.2018, č. 1342-2598/2019/Ber/570730105/Z28 zo dňa 23.01.2019, č. 8563/57/2019-43267/2019/Ber,Wit/570730105/Z29-SP zo dňa 25.11.2019, č. 8746-42276/2019/Val,Bre/570730105/Z30-SP zo dňa 20.11.2019, č. 9301/57/2019-46405/2019/Ber/570730105/Z31 zo 06.12.2019, č. 5867/57/2020-22749/2020/570730105/Z32-SP zo dňa 16.07.2020, č. 5523/57/2020-24095/2020/570730105/Z33-SP zo dňa 27.07.2020, č. 6155/57/2020-25895/2020/570730105/Z35-SP zo dňa 11.08.2020, č. 7190/57/2020-32658/2020/570730105/Z36 zo dňa 06.10.2020, č. 10239/57/2020-4927/2021/570730105/Z37-SP zo dňa 17.02.2021, č. 10557/57/2021-1746/2022/570730105/Z38-SP zo dňa 28.01.2022, č. 10920/57/2021-7348/2022/570730105/Z39 zo dňa 28.02.2022, č. 6802/57/2022-18943/2022/570730105/Z40 zo dňa 30.05.2023, č. 8082/57/2022-29005/2022/570730105/Z41-SP zo dňa 18.08.2022, č. 10818/57/2022-5581/2023/570730105/Z42-SP zo dňa 23.04.2023, č. 6015/57/2023-21816/2023/570730105/Z43 zo dňa 14.06.2023, č. 5523/57/2024-9066/2024/570730105/Z44 zo dňa 04.03.2024, č. 6359/57/2025-13031/2025/570730105/Z45-SP zo dňa 24.04.2025, č. 8745/57/2025-27389/2025/570730105/Z47 zo dňa 21.08.2025 a č. 10906/57/2025-43991/2025/570730105/Z48 zo dňa 05.12.2025 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„KOVOHUTY, a.s.“**

ul. 29.augusta 586, 053 42 Krompachy  
okres: Spišská Nová Ves

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **KOVOHUTY, a.s.**

sídlo: **ul. 29.augusta 586, 053 42 Krompachy**

IČO: **36 200 867**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- súhlas na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení „Výroba medi zo sekundárnych surovín – časť Taviaca rafinačná pec MAERZ“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona o IPKZ.

## **Integrované povolenie pre prevádzku sa mení nasledovne:**

**1) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Technicko – prevádzkové podmienky“ sa ruší pôvodné znenie podmienky č. 4.1 a nahrádza sa nasledovným znením:**

4.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- s platným súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba medi zo sekundárnych surovín – časť Konvertory“ (evidenčné číslo IP-EM-08), vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 5523/57/2024- 9066/2024/570730105/Z44 zo dňa 04.03.2024,
- s platným súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Sklopná rafinačná pec – výroba Cu anód“, vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným OÚŽP Spišská nová Ves rozhodnutím č. 2005/00491/JRu zo dňa 26.07.2005,
- s platným súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba medeného drôtu“, vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 6164-40920/2007/Mil/570730105/Z2 zo dňa 28.12.2007,
- s platným súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba medi zo sekundárnych surovín časť Taviaca rafinačná pec MAERZ“, vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 11245/57/2025-5066/2026/570730105/Z50 zo dňa 10.02.2026,
- s platným súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba medi zo sekundárnych surovín - časť Šachtová pec a Ustáľovacia pec“, vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 7929/57/2025-21496/2025/570730105/Z46 zo dňa 23.06.2025,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 85/16-OIPK/2006-Mi/570730105 zo dňa 31.03.2006 v znení neskorších zmien, pre prevádzku „KOVOHUTY, a.s.“ na základe žiadosti prevádzkovateľa KOVOHUTY, a.s., ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy, IČO: 36 200 867, doručenej IŽP Košice dňa 15.10.2025. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 1 zákona o IPKZ. Aktualizácia súboru technicko – prevádzkových parametrov a technicko – organizačných opatrení bola vykonaná z dôvodu zosúladenia dokumentácie s aktuálnym technickým a organizačným stavom zdroja.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa v oblasti ovzdušia o udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení „Výroba medi zo sekundárnych surovín – časť Taviaca rafinačná pec MAERZ“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona o IPKZ

Prevádzkovateľ k žiadosti doložil nasledovné prílohy:

- súbor TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba medi zo sekundárnych surovín časť Taviaca rafinačná pec MAERZ“

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti upovedomil podľa § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v súčinnosti s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ prevádzkovateľa, účastníka konania a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 11245/57/2025-43868/2025/Z50 zo dňa 05.12.2025, doručeným dňa 15.12.2025. IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice podľa § 11 ods. 9 a 10 zákona o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania neboli k predmetnej zmene zaslané pripomienky alebo námety účastníka konania a dotknutého orgánu.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ v oblasti ochrany ovzdušia bolo konanie o udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky nezmení stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.  
riaditeľ inšpektorátu  
v zastúpení  
RNDr. Patrik Kubis

**Doručuje sa:**

**Účastníci konania**

1. KOVOHUTY, a.s., ul. 29. Augusta 586, 053 42 Krompachy
2. Mesto Krompachy, Námestie Slobody 115/1, 053 42 Krompachy

**Na vedomie:**

1. Okresný úrad Spišská Nová Ves, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, Markušovská cesta 1, 052 01 Spišská Nová Ves.